

N° DE COURSE

réservé à l'Organisation /
for Administration only



22-27 avril / April

N° DE DOSSIER

réservé à l'Organisation /
for Administration only

Organisé par / by Peter Auto & ASA Tour Auto

BULLETIN D'INSCRIPTION / ENTRY APPLICATION

Nom / Name _____ Prénom / First name _____

Voiture / Car _____

Régularité / Regularity VHC / FIA Competition Groupes G / H / I

Photo de la voiture (obligatoire) / Photo of the car (mandatory)

Les documents photographiques ne seront pas restitués / Photos will not be returned
Ils pourront être utilisés pour la promotion de l'épreuve / They may be used for promotional purposes.

PHOTO
¾ ARRIERE / ¾ REAR

PHOTO
PROFIL / IN PROFILE

PHOTO
¾ AVANT / ¾ FRONT

Ce dossier est une demande d'inscription du concurrent.
Les Organisateurs se réservent le droit de l'accepter ou non.

En revanche, l'acceptation d'une voiture ne peut être utilisée
comme preuve de son authenticité.

Merci de remplir un dossier par voiture - Les dossiers
incomplets ne seront pas retenus.

SECTION COMPETITION : La copie intégrale du PTH (Passeport
Technique Historique) FIA doit impérativement être jointe.

*This form is a request from the competitor. The Organisers
reserve the right to refuse or to accept this entry for the event.*

*On the other hand, the acceptance of a car cannot be used as a
proof of its authenticity.*

*Please fill out one entry form for each car - Incomplete files will
be rejected.*

COMPETITION SECTION: *The full copy of the FIA H.T.P. (Historic
Technical Passport) must come with the entry form.*

A retourner avant le 15 novembre à / Deadline for return is 15 November to:

PETER AUTO - 103, RUE LAMARCK - 75018 PARIS - FRANCE

Renseignements / Information: Tel +33 (0)1 42.59.73.40 - Fax +33 (0)1 42.59.48.28 – E-mail competition@tourauto.com

Réservé à l'organisation / For administration only: CB Chèque Virement Autre

Concurrent / Entrant

Pilote / Driver

Copilote / Co-driver

Nom / Name _____

Prénom / First Name _____

Date et lieu de naissance _____

Date and place of birth

Nationalité / Nationality _____

Adresse/Address

Rue1 _____

Rue2 _____

Rue3 _____

CP / Zip Code _____

Ville / Town _____

Pays/Country _____

Téléphone/PhoneDom / Home _____

Bur / Office _____

Mobile _____

Télécopie / Fax : Dom / Home _____

Bur / Office _____

E-mail _____

Numéro de permis de conduire / Driver's licence number

Date d'obtention / Date of issuance _____

Lieu d'obtention / place of issuance _____

Groupe sanguin / Blood type _____

Palmarès / Prize list: _____

Taille de veste - chemise / Jacket - shirt size

XS S M L XL XXL

XS S M L XL XXL

XS S M L XL XXL

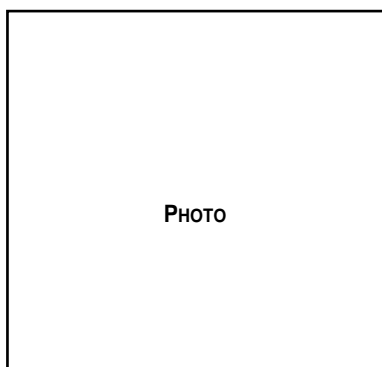
Une licence est obligatoire (pilote et copilote) pour les deux sections / A licence is mandatory (driver and co-driver) for both sections.

Compétition : Licence FIA internationale ou nationale - "Régularité" ; soit / either Licence FIA internationale ou nationale, soit / or "Regularity" licence (or assimilated for foreigners).

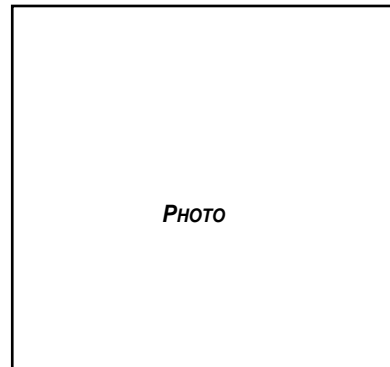
Se reporter à la fiche "Votre Bulletin d'inscription et Vous" / Please see the "You and your entry form" page.

Numéro et type de licence / Racing licence number and type

Fédération / ASN _____



PHOTO



PHOTO

❖ **Tout changement de pilote, copilote ou de voiture doit être accepté - préalablement et par écrit - par l'Organisation**

Any change of either driver/co-driver, or vehicle is subject to the Organisers' approval (in writing).

❖ **La compétition automobile peut être dangereuse. Du fait même de leur inscription, les concurrents (pilote et copilote) acceptent d'assumer personnellement les risques / Motor racing can be dangerous. When applying to the event, the entrants (driver and co-driver) accept to compete at their own risks.**

- ⇒ **Marque / Make** _____ **Type / Type** _____
- ⇒ **Année / Year** _____ **Couleur / Colour** _____
- ⇒ **Numéro de châssis / Chassis number** _____ **Châssis d'origine / Original Chassis** oui/yes non/no
Si non, année de fabrication / If no, when was it built? _____ **Constructeur / Car Manufacturer** _____
- ⇒ **Type de carrosserie / Bodywork type** _____ **Carrosserie originale / Original body** oui/yes non/no
Si non, année de construction / If no, when was it built? _____ **Carrossier / Coach Builder** _____
Est-elle conforme au modèle d'origine / Is it true to the original model? oui / yes non / no
- ⇒ **Marque du moteur / Engine make** _____ **Type moteur / Engine type** _____ **N° de moteur / Engine #** _____
- **Cylindrée originale / Original capacity** _____ **Cylindrée actuelle / Current capacity** _____ **Nbre de cylindres / Number of cylinders** _____
- **Moteur d'origine / Original Engine** oui / yes non / no
Si non, année de fabrication / If no, when was it built? _____ **Type** _____

⇒ **COMPETITION (OBLIGATOIRE / MANDATORY) - REGULARITE / REGULARITY: (FACULTATIF / OPTIONAL)**

La copie intégrale du PTH (Passeport Technique Historique) doit impérativement accompagner le dossier.
The full copy of the H.T.P. (Historic Technical Passport) must come with the entry form.

⇒ **RÉGULARITÉ : OBLIGATOIRE EN ABSENCE DE PTH / REGULARITY: MANDATORY IN THE CASE OF NO HTP**

N° de la fiche d'identité FIVA / FIVA Vehicle Form – N _____ **Délivrée par / Delivered by** _____ **Date** _____

- ⇒ **Participation d'une voiture du même type au "Tour de France Automobile" / Participation of the same type of car in the "Tour de France Automobile"**

Année(s) / year(s) _____

- ⇒ **Participation de la voiture inscrite à des épreuves sportives (si oui, années) / Participation of the entered car in sporting events (if yes, years)**

➤ **TdF / Tour Auto** _____

➤ **Autres épreuves / Other events** _____

- ⇒ **La voiture doit impérativement répondre aux exigences du Code de la Route en vigueur en France / The car must absolutely meet the requirements of the French Driving Code.**

- ⇒ **Dans le cas où la voiture que vous désirez engager ne pourrait être retenue, avez-vous une (des) voiture(s) de substitution et si oui, la(es)quelle(s) ? / Should the car you wish to enter not be accepted, would you have any other qualifying car(s)? If so, which one(s)?**


FORMULE CHOISIE / SECTION APPLICATION

Je désire m'inscrire au Tour Auto Optic 2000 selon la formule / I wish to enter the Tour Auto Optic 2000 as follows:

- Régularité / Regularity**
- VHC / FIA Competition** (voitures construites avant le 31/12/1965 / Cars built before 12/31/1965)
- Groupes G / H / I** (voitures construites après 1965 / Cars built after 1965)

IMPORTANT : L'hébergement est pris en charge du 23 au 27 avril inclus
WARNING: Accommodation is provided from 23 to 27 April inclusive

EQUIPAGE / CREW

★ Inscription / Entry fees	€8.500 = €
ou / or Inscription minorée <u>avant le 15 Novembre</u> / <i>Minored entry fees if <u>before 15 November</u></i>	€8.000 = €
Les frais d'inscription comprennent / <i>The entry fees include:</i>	
○ Chambre twin (2 lits simples) / <i>twin room (2 single beds)</i>	
ou / or ○ Chambre double (1 lit double) / <i>double room (1 double bed)</i>	
★ Suppléments Hôtellerie / Accommodation extra fees	
Uniquement si vous souhaitez des chambres single et / ou la garantie d'hôtels supérieurs : <i>Only if you wish two single rooms and / or the guarantee of superior rooms:</i>	
○ Supplément pour chambres single / <i>Extra fee for single rooms</i>	€975 = €
○ Supplément pour chambre de catégorie supérieure (1 twin ou 1 double) <i>Extra fee for superior room (1 twin or 1 double)</i>	€975 = €
○ Supplément pour chambres single + catégorie supérieure <i>Extra fee for single rooms + superior rooms: €975 + (€975 x 2 singles)</i>	€2.925 = €
★ <input type="checkbox"/> Supplément Service Bagages / Extra Fee for Luggage Service	
 De Parc Fermé à Parc Fermé - 2 bagages - 20kg maximum - Ce service ne sera disponible qu'en pré-réservation <i>From Parc Fermé to Parc Fermé - 2 pieces - 20kg max. - This service will only be available if pre-booked.</i>	€225 = €
Sous Total Equipage / Subtotal for Crew	
	= €

ASSISTANCE / SUPPORT CREW

★ Véhicule d'assistance <u>avec hôtellerie et restauration</u> / Support car <u>with full board accommodation</u>	
<input type="checkbox"/> Véhicule d'assistance et <u>une</u> personne / <i>Support car and <u>one</u> person</i>	€3.450 = €
<input type="checkbox"/> Supplément pour chambre de catégorie supérieure / <i>Extra fee for a superior room</i>	€975 = €
⇒ Véhicule d'assistance et <u>deux</u> personnes / Support car and <u>two</u> people	
○ Chambre twin (2 lits simples) / <i>twin room (2 single beds)</i>	€4.300 = €
ou / or ○ Chambre double (1 lit double) / <i>double room (1 double bed)</i>	
○ Supplément pour chambres single / <i>Extra fee for single rooms</i>	€975 = €
○ Supplément pour chambre de catégorie supérieure (1 twin ou 1 double) <i>Extra fee for superior room (1 twin or 1 double)</i>	€975 = €
○ Supplément pour chambres single + catégorie supérieure <i>Extra fee for single rooms + superior rooms: €975 + (€975 x 2 single)</i>	€2.925 = €
<input type="checkbox"/> Personne supplémentaire en single / <i>Additional person in single room</i>	€2.100 = €
<input type="checkbox"/> Supplément pour chambre de catégorie supérieure / <i>Extra fee for a superior room</i>	€975 = €
★ Véhicule d'assistance <u>avec la restauration, sans hébergement</u> / Support vehicle <u>including catering only</u>	
○ Véhicule d'assistance et <u>une</u> personne / <i>Support car and <u>one</u> person</i>	€2.500 = €
○ Véhicule d'assistance et <u>deux</u> personnes / <i>Support car and <u>two</u> people</i>	€3.400 = €
<input type="checkbox"/> Personne supplémentaire / <i>Additional person</i>	€900 = €
Sous Total Assistance / Subtotal for Support Crew	
	€

Total global € _____

Je déclare avoir pris connaissance des conditions d'inscription et en accepter les termes.

I declare that I have read the entry conditions and agree to abide by them.

Nom / Name: _____ Signature _____

(Nom et prénom feront office de signature pour les dossiers envoyés via internet / Name and surname will serve as signature for entries files sent by internet.):

Date: _____

Le règlement complet sera adressé aux concurrents retenus / Complete regulations will be sent to accepted competitors.

CONDITIONS GENERALES D'INSCRIPTION / ENTRY GENERAL CONDITIONS

FRAIS D'INSCRIPTION / ENTRY FEES

- ★ L'inscription par voiture pour un équipage de deux personnes s'élève à €8 500 / Entry fee is €8,500 per car for a two people-crew.
- ★ Pour toute inscription avant le 15/11/12 le tarif minoré est de €8 000 / Minored entry fee (deadline 11/15/11) is €8,000.
- ★ L'engagement comprend / The entry fees include:
 - ⇒ 2 plaques de rallye / Two rally plates ⇒ Un road book / One road book ⇒ 3 jeux de numéros / Three sets of race numbers
 - ⇒ La restauration – 2 pers. (petit déjeuner, déjeuner, dîner) à partir du déjeuner du départ, au dîner de l'arrivée de l'épreuve (5 jours)
Catering for two people (breakfast, lunch, dinner) from the lunch at start to the dinner at finish (5 days).
 - ⇒ L'hôtellerie – 5 nuits en chambre twin (23 au 27 avril inclus) / Accommodation – 5 nights in twin room (from 23 to 27 April inclusive).
 - Pour obtenir des chambres single, se reporter à la page "frais d'inscription" / To obtain single rooms, see page "entry fees".
 - Les hôtels sont choisis avec le plus grand soin parmi les possibilités offertes par les villes étapes. Pour systématiquement bénéficier des meilleurs hôtels possibles, prière de se reporter à la page "frais d'inscription" / The hotels are carefully selected according to the offer of the stop off towns. To benefit systematically from the most superior rooms possible, please also refer to "entry fees" page.

MODALITES DE REGLEMENT / TERMS OF PAYMENT

- ★ Pour être pris en compte, ce dossier doit être accompagné de €5 000 pour les inscriptions simples ou de €6.000 avec une assistance
To be accepted, this entry form must include €5,000 for a regular entry or €6,000 with a support crew
A envoyer directement à / to be returned directly to: PETER AUTO - 103, rue Lamarck - 75018 Paris - France
- ★ L'acompte est réglable / the deposit can be made:
 - ⇒ par chèque libellé à l'ordre de PETER AUTO / by a cheque made out to PETER AUTO.
 - ⇒ par virement à l'ordre de / by transfer to: PETER AUTO
HSBC France – IBAN: FR76 3005 6008 1108 1153 0869 667 - SWIFT/BIC: CCFRFRPP
 - ⇒ par carte de crédit / by credit card - Cartes acceptées / Accepted cards: Carte Bleue, VISA, Eurocard, Mastercard.
- ⚠ En ligne sur notre site de paiement sécurisé / Online on our secured website <http://inscription.peter.fr/>
Vous enregistrez vos références de carte bancaire et l'acompte sera automatiquement débité lors de la confirmation de votre engagement. Le solde sera débité le 10 février 2013 / Please register your credit card details. The deposit will be automatically charged when your entry will be confirmed. The balance will be charged on 10 February 2013.
- ★ La totalité de l'inscription devra être réglée avant le 15 février 2013 / The final amount is due for 15 February 2013
Aucun concurrent ne partira si la totalité de son engagement n'est pas réglée / No competitor will start without being in financial order.

CONFIRMATION DES ENGAGEMENTS - REFUS / CONFIRMATION OF THE ENTRIES - REFUSALS

- ★ Les inscriptions seront confirmées au plus vite et une liste d'attente sera aussitôt constituée.
Entries will be confirmed at the earliest possible. Then a waiting list will be open.

DESISTEMENTS / WITHDRAWALS

- ★ En cas de désistement avant le 1^{er} janvier 2013 la somme de €2 500 restera acquise au titre des frais administratifs.
In case of cancellation by the competitor before 1st January, 2013 a €2,500 fee will be retained.
- ★ Après cette date, l'acompte ne sera pas remboursé / After 1st of January 2013 the deposit will be retained.
- ★ En cas de désistement après le 15 février 2013 la totalité des droits d'engagement restera acquise à l'Organisation.
In case of drop out after 15 February 2013 the total entry fee will be kept by the Organisers.

Aucune dérogation ne sera faite à ces dispositions / There will be no dispense concerning these dispositions.

VEHICULES D'ASSISTANCE / SUPPORT VEHICLES

- ★ Tout équipage peut engager un ou plusieurs véhicules d'assistance selon deux formules
Any crew can apply for one; or more support vehicle(s), according to two formulas:
 - ⇒ Véhicule d'assistance avec hôtellerie et repas / Support vehicle with full board accommodation
 - ⇒ Véhicule d'assistance avec uniquement les repas / Support vehicle only including catering
- ★ Les conditions d'hébergement sont identiques à celles des équipages / The accommodation conditions are the same as for the crew.
NB: Les semi-remorques sont rigoureusement interdites sur le parcours, les circuits et les parcs d'arrivée : pénalité en temps pour l'équipage
Semitrailers are strictly prohibited along the route, at the circuits and the end of the leg parks: time penalty for the related crew.
- ★ RAPPEL Tout véhicule d'assistance non inscrit régulièrement sera refusé dans les parcs réservés et pourra entraîner des sanctions pour le concurrent. Chaque concurrent est pleinement responsable de son assistance
REMINDER No irregular support vehicle will not be allowed inside the dedicated areas and may lead to penalties for the related crew.
All competitors are fully responsible for their support crew(s).

PUBLICITE / ADVERTISING

- ★ En dehors de la publicité (obligatoire) de l'Organisateur, les pilotes sont autorisés à porter leur propre publicité (sur leur voiture et sur leur combinaison), dans le cadre du Code International de Réglementation Sportive et dans la mesure où elle ne concurrence pas celle de l'Organisation
In addition to the -mandatory- stickers reserved for the Organisers, the competitors may bear their own advertising (on the car and on the overalls), provided they respect the International Sporting Code and do not clash with the Organisers' ones.
- ★ Ils devront aussi avoir retourné la fiche de publicité attachée au bulletin d'engagement / They shall also return the advertising form attached to the entry file.
- ★ Les opérations de relations publiques sont rigoureusement interdites, sauf en cas d'accord particulier avec l'Organisation.
Tout manquement à cette clause induit l'exclusion immédiate du ou des équipages, les droits restant totalement acquis à l'Organisation.
The Organising Committee does not allow any P.R operations save with a very special authorisation.
Any breach to this rule will lead the related competitor to the exclusion from the event and the entry fees will not be refunded.

N° DE COURSE

réservé à l'Organisation /
for Administration only



N° DE DOSSIER

réservé à l'Organisation /
for Administration only

22-27 avril / April

Publicité / Advertising

DOCUMENT A JOINDRE IMPERATIVEMENT AU BULLETIN D'ENGAGEMENT*
PLEASE JOIN THIS DOCUMENT TO THE ENTRY FORM (MANDATORY)*

Equipage / Crew _____

Voiture / Car _____

❖ A l'occasion du Tour Auto Optic 2000, en plus des trois stickers obligatoires de l'Organisation, et dans le respect des trois emplacements 50x14 cm disponibles pour le concurrent, je souhaite apposer sur ma voiture et/ou sur ma combinaison la publicité suivante dans la mesure où elle n'est pas en concurrence avec les annonceurs officiels de l'épreuve / *During the Tour Auto Optic 2000, in addition to the three mandatory advertising stickers from the Organisers, I intend to have my own advertising stickers on my car and/or advertising patches on my overalls as far as they are not in opposition with the official ones of the organisers:*

Marque / Trademark: _____

Secteur d'activités / Activity fields: _____

❖ Les opérations de relations publiques, à l'intérieur ou aux abords des Parcs Fermés, sont rigoureusement interdites, sauf en cas d'accord particulier avec l'Organisation. Tout manquement à cette clause induit l'exclusion immédiate du ou des équipages, les droits restant totalement acquis à l'Organisation / *The Organising Committee does not accept any public relation operations inside or nearby the Parcs Fermés without a very special authorisation. Any breach to this rule will lead to the exclusion from the event of the related competitor and the entry fee will not be refunded.*

Signature _____

(Nom et prénom feront office de signature pour les dossiers envoyés via internet / *Name and surname will serve as signature for entries files sent by internet.*):

* DANS LE CAS OÙ CETTE FICHE NE SERAIT PAS RETOURNÉE, L'ORGANISATION SE RÉSERVE LE DROIT DE REFUSER SUR PLACE UNE PUBLICITÉ EN CONFLIT AVEC CELLE(S) DE LA MANIFESTATION / *IF THIS FORM WAS NOT RETURNED WITH THE ENTRY FILE, THE ORGANISERS RESERVE THE RIGHT TO REJECT, DURING SCRUTINEERING, ANY ADVERT CLASHING WITH THE OFFICIAL SPONSORS OF THE EVENT.*

CADRE RESERVE A L'ORGANISATION / FOR ADMINISTRATION ONLY

Demande reçue le / Request received on (date) _____

Autorisé / Authorised

Non autorisé / Rejected